

## Захтев за издавање визе\*

### 签证申请\*



Амбасада Републике Србије  
у Пекингу  
塞尔维亚共和国驻华使馆  
北京

1. Презиме 1. 姓		Испуњава амбасада односно конзулат 由使馆/领馆填写	
2. Презиме при рођењу 2. 出生时的姓			
3. Име 3. 名			
4. Датум рођења (година-месец-дан) 4. 出生日期 (年-月-日)		5. ID-број (податак није обавезан) 5. 身份证号码 (可选)	
6. Место и држава рођења 6. 出生地点及国家		Датум пријема:	
7. Држављанство 7. 目前国籍		Одговорно лице:	
8. Првобитно држављанство (при рођењу) 8. 原有国籍 (出生时国籍)		Додатна документа:	
9. Пол <input type="checkbox"/> мушки <input type="checkbox"/> женски 9 性别 男 女		<input type="checkbox"/> Валидна ПИ <input type="checkbox"/> Финансијска средства <input type="checkbox"/> Позив <input type="checkbox"/> Начин путовања <input type="checkbox"/> Путно осигурање <input type="checkbox"/> друго:	
10. Статус: 10. 婚姻状况:		<input type="checkbox"/> неожењен/неудата <input type="checkbox"/> ожењен/удата <input type="checkbox"/> раздвојен/а <input type="checkbox"/> разведен/а <input type="checkbox"/> удовац/удовица <input type="checkbox"/> друго <input type="checkbox"/> 单身 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 分居 <input type="checkbox"/> 离婚 <input type="checkbox"/> 丧偶 <input type="checkbox"/> 其它	
11. Име оца 11. 父亲的姓名		12. Име мајке 12. 母亲的姓名	
13. Врста путне исправе 13. 护照种类		15. Издата од 15. 护照签发机构	
<input type="checkbox"/> национални пасош <input type="checkbox"/> дипломатски пасош <input type="checkbox"/> службени пасош <input type="checkbox"/> пасош за избеглице и апатриде (конвенција из 1951 и 1954) <input type="checkbox"/> пасош за странце <input type="checkbox"/> поморска књижица <input type="checkbox"/> други путни документ (опис): 国家 (普通) 护照 外交护照 公务护照 旅行证件(1951 及 1954 公约) 外国人护照 海员证件 其它旅行证件 (请标明)		<input type="checkbox"/> Одбијена <input type="checkbox"/> Издата	
14. Број путне исправе 14. 护照号码		17. Важи до 17. 到期日	
18. Да ли поседујете дозволу за повратак у државу боравака - у случају да живите у држави која није ваша држава по пореклу? 18. 如果居住国不是出生国, 是否有回居住国的准许?			
<input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/> да 否 是		Број и рок важности 回国准许号及有效期	
*19. Тренутна професија *19. 目前的职业		Врста визе:	
*20. Фирма, адреса и телефонски број послодавца. За студенте, назив и адреса образовне установе *20. 雇主、雇主地址及电话; 如果是学生, 注明学校名称及地址		<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D	
21. Држава одредишта 21. 目的国	22. Врста визе: 22. 签证种类:	23. Виза 23. 签证	Број улазака:
	<input type="checkbox"/> аеродромска транзитна <input type="checkbox"/> за краткотрајни боравак <input type="checkbox"/> за дужи боравак 机场过境/A/ 短期停留 /C/ 长期停留 /D/	<input type="checkbox"/> појединачна <input type="checkbox"/> групна 个人 集体	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Вишекратна
24. Замољени број улазака: 24. 入境次数:		25. Број дана боравака 25. 停留时长	
<input type="checkbox"/> један улазак <input type="checkbox"/> два уласка <input type="checkbox"/> вишекратни уласци 一次入境 两次入境 多次入境		Молим за визу за _____ дана 需停留 _____ 天	
26. Друге визе (које су издате у последње три године) и важност тих виза 26. (过去三年中所签发的) 其它签证及有效期			
27. У случају транзита: Да ли поседујете дозволу за улазак у трећу државу у коју улазите после Републике Србије? 27. 若申请过境, 你是否有目的国的入境许可?			
<input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/> да, са важношћу до: 否 是, 有效期至: _____		Орган издавања: 签发机构: _____	
*28. Претходни боравак у Републици Србији: *28 以前是否去过塞尔维亚:		Важи од _____ до _____	

29. Сврха путовања 29. 旅行目的 <input type="checkbox"/> туризам 旅游 <input type="checkbox"/> пословна посета 商务 <input type="checkbox"/> приватна посета 私人访问 <input type="checkbox"/> наука/култура/спорт 科学/文化/体育 <input type="checkbox"/> службена посета 公务 <input type="checkbox"/> лечење 医疗 <input type="checkbox"/> школовање 教育 <input type="checkbox"/> стручна пракса 实习 <input type="checkbox"/> запошљавање 工作 <input type="checkbox"/> спајање породице 家庭团聚 <input type="checkbox"/> Међународни скуп 国际会议 <input type="checkbox"/> Иницијална виза 外交官初次签证 <input type="checkbox"/> други разлози (молимо да их наведете) 其他原因		<b>Испуњава          амбасада односно          конзулат          由使馆/领馆填写</b>
*30. Планиран датум доласка у Републику Србију *30. 抵达塞尔维亚日期	*31. Планиран датум одласка из Републике Србије *31. 离开塞尔维亚日期	
*32. Гранични прелаз при уласку у Републику Србију *32. 首次入境边境/或过境线路	*33. Превозно средство *33. 交通工具	
*34. Име лица или назив фирме, која вас позива. У случају фирме име контакт особе. У случају туристичке посете име и адреса хотела или привремена адреса у Републици Србији *34. 塞尔维亚邀请人或公司的名称、接待公司的联系人。若没有, 请提供塞尔维亚宾馆名称或临时住址。		
	Телефон и факс 电话及传真	
Потпуна адреса 地址	e-mail адреса e-mail 地址	
*35. Ко сноси трошкове вашег путовања и боравка? *35. 谁负担你的旅行及生活费用? <input type="checkbox"/> молилац за визу 我自己 <input type="checkbox"/> особа која позива 邀请人 <input type="checkbox"/> фирма која позива 邀请公司		Наведите ко и како и приложите одговарајуће доказе о томе 请注明谁、通过何种方式, 以及相关往来文件
*36. Новчана средства за издржавање *36. 在你停留期间提供帮助的方式 <input type="checkbox"/> готовина 现金 <input type="checkbox"/> путнички чекови 旅行支票 <input type="checkbox"/> кредитне картице 信用卡 <input type="checkbox"/> смештај 食宿 <input type="checkbox"/> друго: 其它: <input type="checkbox"/> путничко или здравствено осигурање. Важи до: 旅行/健康保险有效期:		
37. Презиме супружника 37. 配偶的姓	38. Девојачко презиме брачног друга 38. 配偶出生时的姓	
39. Име брачног друга 39. 配偶的名	40. Датум рођења брачног друга 40. 配偶的出生日期	41. Место и држава рођења супружника 41. 配偶的出生地及国家
42. Деца (За сваки пасош мора да се испуни посебан формулар) 42. 儿童 (每本护照需分别提交申请)		
Презиме 姓	Име 名	Датум рођења 出生日期
1		
2		
3		
43. Слажем се да се лични подаци у овој молби пошаљу одговарајућим органима Републике Србије, у случају када је то потребно за издавање визе 我声明, 提供的所 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所		
44. Адреса молиоца 44. 申请人家庭住址	45. Телефон 45. 电话号码	
46. Место и датум 46. 地点及日期	47. Потпис (за малолетне потпис стараоца) 47. 签字 (未成年人由监护人签字)	

\*\* Form should be completed in English